ESPAGNOL · 4E / COURS

Estar + gérondif

Astrolab Cours · astrolabcours.fr

01 Ce que tu vas comprendre

Pour dire qu'une action est **en train de se faire**, l'espagnol utilise *estar* + gérondif : *estoy comiendo* (je suis en train de manger). C'est une forme très fréquente, beaucoup plus qu'en français. Ce chapitre explique comment former le gérondif, comment l'utiliser avec *estar*, et d'autres verbes qui l'accompagnent.

01 L'idée : la caméra qui filme en direct

Le présent simple (*como*) dit ce que tu fais en général. *Estar* + gérondif, c'est une **caméra qui filme en direct** : on voit l'action **en cours**, à ce moment précis. *Ahora estoy comiendo.* (Là, maintenant, je mange.)

01 Former le gérondif

- Verbes en **-ar** : radical + **-ando**. *hablar → hablando, trabajar → trabajando.*
- Verbes en **-er** et **-ir** : radical + **-iendo**. *comer → comiendo, vivir → viviendo.*
- Quand le radical finit par une **voyelle**, *-iendo* devient **-yendo** : *leer → leyendo, oír → oyendo, ir → yendo, construir → construyendo.*

Les gérondifs irréguliers (verbes en *-ir* qui changent de voyelle) :

- **e → i** : *pedir → pidiendo, decir → diciendo, sentir → sintiendo, servir → sirviendo, venir → viniendo.*
- **o → u** : *dormir → durmiendo, morir → muriendo.*

Estar + gérondif

Pronom	estar	gérondif
yo	estoy	estudiando
tú	estás	comiendo
él, ella	está	leyendo
nosotros	estamos	durmiendo
vosotros	estáis	jugando
ellos	están	escribiendo

Le gérondif est **invariable** : seul *estar* se conjugue.

© Astrolab Cours · astrolabcours.fr/espagnol/4e/estar-gerondif/ · Tous droits réservés : usage personnel uniquement, republication et usage commercial interdits

Les usages

- **Une action en cours maintenant** : *¿Qué estás haciendo? – Estoy viendo una serie.*
- **Décrire une image** : *En la foto, unos niños están jugando en la playa y una mujer está leyendo.*
- **Au passé**, avec *estar* à l'imparfait : *Cuando llamaste, estaba durmiendo.* (Quand tu as appelé, je dormais.)

Les pronoms avec le gérondif

Les pronoms (*me, te, lo, la, se…*) peuvent se placer **avant estar** ou **collés au gérondif**, qui prend alors un accent écrit : *Me estoy duchando* = *Estoy duchándome.* (Je suis en train de me doucher.) *Lo estoy leyendo* = *Estoy leyéndolo.*

Autres verbes + gérondif

- **seguir / continuar** + gérondif : continuer à. *Sigue lloviendo.* (Il continue de pleuvoir.)
- **llevar** + durée + gérondif : faire quelque chose depuis. *Llevo dos años estudiando español.* (J'étudie l'espagnol depuis deux ans.)
- **ir** + gérondif : progression. *Voy entendiendo.* (Je comprends peu à peu.)

Exemple guidé

Il est 18 h, chez Marta : *Mi madre está cocinando, mi padre está leyendo el periódico y mi hermano está jugando a la consola. Yo estoy haciendo los deberes, pero estoy pensando en el partido de esta noche. ¡Y el perro está durmiendo en el sofá!*

Les pièges

- *Estoy comendo* est faux : **comiendo** (-iendo pour -er et -ir).
- *Leiendo* est faux : **leyendo**.
- Avec un pronom collé, l'accent écrit est obligatoire : *estoy duchándome*.

© Astrolab Cours · astrolabcours.fr/espagnol/4e/estar-gerondif/ · Tous droits réservés : usage personnel uniquement, republication et usage commercial interdits